



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **635/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Beauftragung des Unternehmens Z.E.F. GmbH SB Unipersonale mit der Lieferung von vier Müllpressen für die Parkplätze West, Ost und Außerkirchl sowie für die Promenade längs der Wasermauer (CIG B9A402AB96)

**OGGETTO:**

Incarico all'impresa Z.E.F. Srl SB Unipersonale della fornitura di quattro compattatori per rifiuti per i parcheggi Ovest, Est e Chiesetta San Sepolcro nonché per la passeggiata lungo il muro di contenimento dell'acqua (CIG B9A402AB96)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**18.12.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass auf den großen Parkplätzen West, Ost und Außerkirchl sowie an der Promenade längs der Wassermauer derzeit keine Abfallbehälter vorhanden sind. Einfache Müllkörbe wären zudem zu klein, um das tatsächliche Müllaufkommen in diesen Bereichen aufzunehmen. Als Folge davon wird der Müll häufig achtlos fallengelassen, was das Orts- und Landschaftsbild erheblich beeinträchtigt und trübt und die Lebensqualität sowie die hygienischen Bedingungen im öffentlichen Raum negativ beeinflusst;

DARAUF HINGEWIESEN, dass, um diesem Problem wirksam zu begegnen, an den genannten Standorten die Installation von Müllpressen erfolgen soll, die sich bereits im Ortszentrum bewährt haben. Durch die integrierte Presse wird der Abfall im Inneren der Behälter komprimiert, sodass deutlich größere Mengen aufgenommen werden können und die Behälter wesentlich seltener geleert werden müssen als herkömmliche Müllkörbe. Informationen über den Füllstand, notwendige Leerungen und weitere relevante Messdaten werden direkt an den Bauhof übermittelt, entweder per E-Mail oder über eine App. Mithilfe der Software kann der Bauhof diese Daten analysieren, Abläufe kontrollieren, bedarfsgerechte Sammeltouren planen und gleichzeitig Personalaufwand sowie Treibstoffverbrauch reduzieren;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Installation der Müllpressen somit eine effizientere, sauberere und umweltfreundlichere Müllentsorgung ermöglicht und wesentlich dazu beiträgt, das Orts- und Landschaftsbild sowie die Lebensqualität im öffentlichen Raum nachhaltig zu verbessern;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwel-

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che attualmente nei grandi parcheggi Ovest, Est e Chiesetta San Sepolcro, nonché sulla passeggiata lungo il muro di contenimento dell'acqua, non sono presenti contenitori per i rifiuti. Inoltre, dei semplici cestini sarebbero troppo piccoli per contenere l'effettivo volume di rifiuti prodotti in queste zone. Di conseguenza, i rifiuti vengono spesso abbandonati incautamente, compromettendo in modo significativo l'aspetto del luogo e del paesaggio e influenzando negativamente la qualità della vita e le condizioni igieniche negli spazi pubblici;

DATO ATTO che, per affrontare efficacemente questo problema, nei luoghi citati è necessario installare compattatori di rifiuti, che hanno già dato buoni risultati nel centro del paese. Grazie al compattatore integrato, i rifiuti all'interno dei contenitori vengono compressi, consentendo di raccogliere quantità notevolmente maggiori e di svuotare i contenitori con minore frequenza rispetto ai tradizionali cestini dei rifiuti. Le informazioni sul livello di riempimento, sugli svuotamenti necessari e altri dati di misurazione rilevanti vengono trasmessi direttamente al cantiere comunale, tramite e-mail o tramite un'app. Con l'aiuto del software, il cantiere comunale può analizzare questi dati, controllare i processi, pianificare i giri di raccolta in base alle esigenze e, allo stesso tempo, ridurre il costo del personale e il consumo di carburante;

CONSIDERATO che l'installazione dei compattatori di rifiuti consente quindi uno smaltimento dei rifiuti più efficiente, pulito ed ecologico e contribuisce in modo significativo a migliorare in modo sostenibile l'aspetto del luogo e del paesaggio, nonché la qualità della vita negli spazi pubblici;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP

lenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.auschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, das die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit

e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.bandit-altoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

ermittelt werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbes. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich ortsnahen Unternehmen, ist gewährleistet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des Unternehmens Z.E.F. GmbH SB Unipersonale, MwSt. 01999140237, eingeholt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- Die Gemeinde Innichen hat bereits beim Unternehmen Z.E.F. GmbH SB Unipersonale vier Müllpressen für das Ortszentrum angeschafft, die sich in der Praxis bewährt haben. Um dieselbe Funktionsicherheit und Qualität auch auf den Parkplätzen West, Ost und Außerkirchl sowie an der Promenade längs der Wassermauer zu gewährleisten, sollen die neuen Müllpressen erneut bei diesem Unternehmen beschafft werden. Die Wiederbeschaffung beim bekannten Hersteller stellt sicher, dass die Anlagen kompatibel mit den bereits vorhandenen Müllpressen sind, was Wartung, Ersatzteilversorgung und Bedienung erleichtert. Zudem kann das bereits geschulte Personal die neuen Anlagen ohne zusätzlichen Schulungsaufwand betreuen. Die digitalen Funktionen der Z.E.F.-Anlagen, wie Füllstandsmeldungen und App-Integration, können einheitlich ge-

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato svolta tramite consultazione dell'elenco telematico degli operatori economici della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta all'impresa Z.E.F. Srl SB Unipersonale, Part.IVA 01999140237;

DATO ATTO che la scelta è caduta al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- VII comune di San Candido ha già acquistato presso l'impresa Z.E.F. Srl SB Unipersonale quattro compattatori per rifiuti destinati al centro del paese, che si sono dimostrati affidabili nella pratica. Per garantire la stessa sicurezza operativa e qualità anche nei parcheggi Ovest, Est e Chiesetta San Sepolcro, nonché sulla passeggiata lungo il muro di contenimento dell'acqua, si prevede di acquistare i nuovi compattatori nuovamente presso questa impresa. L'acquisto presso lo stesso produttore assicura la compatibilità con i compattatori già presenti, facilitando manutenzione, fornitura di ricambi e utilizzo. Inoltre, il personale già formato potrà gestire i nuovi impianti senza necessità di ulteriori corsi di addestramento. Le funzioni digitali dei dispositivi Z.E.F., come la segnalazione del livello di riempimento e l'integrazione con l'app, potranno essere utilizzate in

nutzt werden, wodurch die Effizienz der Müllentsorgung und die Datenauswertung verbessert werden. Gleichzeitig reduziert die Beschaffung beim vertrauten Lieferanten den administrativen Aufwand für Ausschreibungen und Tests, spart Zeit und Verwaltungskosten und sorgt insgesamt für eine einheitliche, sichere und wirtschaftliche Müllentsorgung im gesamten Gemeindegebiet;

NACH EINSICHTNAHME in das entsprechende Angebot vom 15.12.2025, aus welchem hervorgeht, dass sich der oben genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag zur Lieferung von vier Müllpressen CITY SOLAR ELETRICO MODELLO 2.0 für einen Einzelbetrag von € 5.150,00 (+ MwSt.) und einen Gesamtbetrag von € 20.600,00 (+ MwSt.), zzgl. Transport € 750,00 (+ MwSt.) (+ MwSt.), zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

FESTGESTELLT, dass das Angebot aus folgenden Gründen angemessen erscheint:

- Obwohl die einzelne Müllpresse gegenüber den im Jahr 2024 angeschafften Pressen um € 55,00 (+ MwSt.) teurer ist, liegt diese moderate Preissteigerung im Rahmen üblicher Marktanpassungen. Zudem stammen die neuen Müllpressen vom gleichen Hersteller und sind identisch zu den bereits vorhandenen Anlagen, was Kompatibilität, Wartung und Ersatzteilversorgung erleichtert und sicherstellt, dass das Personal die Geräte sofort bedienen kann. Die bereits im Ortszentrum eingesetzten Müllpressen haben sich in der Praxis bewährt, wodurch die Investition in die gleiche Technik das Risiko von Fehlfunktionen oder zusätzlichen Folgekosten minimiert. Darüber hinaus bieten die Müllpressen digitale Funktionen wie Füllstandsmeldungen und App-Integration, mit denen Leerungsintervalle optimiert, Personalaufwand reduziert und Treibstoffkosten gesenkt werden können. Die höheren Anschaffungskosten werden somit durch Effizienzgewinne und eine langfristige wirtschaftliche Nutzung schnell kompensiert. Insgesamt rechtfertigen Qualität, Funktionssicherheit, Kompatibilität und Effizienz die Anschaffung zu diesem

modo uniforme, migliorando così l'efficienza della raccolta dei rifiuti e l'analisi dei dati. Allo stesso tempo, l'acquisto presso il fornitore già noto riduce il lavoro amministrativo per gare e verifiche, facendo risparmiare tempo e costi di gestione, e garantisce complessivamente una raccolta dei rifiuti uniforme, sicura ed efficiente in tutto il territorio comunale;

VISTA la relativa offerta del 15/12/2025, dalla quale risulta che il citato operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per la fornitura di quattro compattatori per rifiuti CITY SOLAR ELETRICO MODELLO 2.0 per un importo unitario di € 5.150,00 (+ IVA) ed un importo complessivo di € 20.600,00 (+ IVA), oltre trasporto € 750,00 (+ IVA);

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

ACCERTATO che l'offerta appare congrua per i seguenti motivi:

- Sebbene il prezzo di ciascun compattatore sia superiore di € 55,00 (+ IVA) rispetto a quelli acquistati nel 2024, questo aumento moderato rientra nelle normali variazioni di mercato. Inoltre, i nuovi compattatori provengono dallo stesso produttore e sono identici agli impianti già esistenti, garantendo compatibilità, facilità di manutenzione e disponibilità di ricambi, nonché la possibilità per il personale di utilizzare immediatamente i dispositivi. I compattatori già installati nel centro del paese hanno dimostrato la loro affidabilità nella pratica, riducendo così il rischio di malfunzionamenti o costi aggiuntivi. Inoltre, i compattatori offrono funzionalità digitali, come la segnalazione del livello di riempimento e l'integrazione con l'app, che permettono di ottimizzare gli intervalli di svuotamento, ridurre il fabbisogno di personale e contenere i costi del carburante. I maggiori costi di acquisto vengono quindi rapidamente compensati dai guadagni in efficienza e dall'uso economico a lungo termine. Complessivamente, qualità, sicurezza operativa, compatibilità ed efficienza giustificano l'acquisto a questo prezzo.

Preis.

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 215/25 vom 29.05.2025, mit welchem für die Anwendung des Rotationsgrundsatzes die Vergaben unterhalb der EU-Schwellenwerte gemäß Art. 49, Abs. 3 des GvD. Nr. 36/2023 nach ihrem wirtschaftlichen Wert in Gruppen eingeteilt worden sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die gegenständliche Vergabe unter Beachtung des Rotationsprinzips erfolgt;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindefachsekretär, als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH EINSICHTNAHME in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 26.047,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit dem Wirtschaftsüberschuss 2025 bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Verord-

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 215/25 del 29.05.2025, con la quale, per l'applicazione del principio di rotazione, gli affidamenti inferiori alle soglie europee sono stati ripartiti nelle seguenti fasce in base al valore economico, ai sensi dell'art. 49, co. 3 del D.Lgs. n. 36/2023;

DATO ATTO che il presente affidamento avviene nel rispetto del principio di rotazione;

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 26.047,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con con l'avanzo economico 2025;

VISTO il regolamento sulla contabilità del

nung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 40 vom 28.01.2025;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

VISTA la linea guida PAB n. 4 "Affidamento diretti", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 40 del 28.01.2025;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

RpGNkZ9K5fsdhzug23yfgFF04iRsCjv6M9VJX+RIPxc=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck:

3q44y/DNj12NzMOJCqCsAdbWYvTi/hWmMVRULHSq7Ew=

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Unternehmen Z.E.F. GmbH SB Unipersonale, MwSt.Nr. 01999140237, mit der Lieferung von vier Müllpressen CITY SOLAR ELETRICO MODELLO 2.0 für die Parkplätze West, Ost und Außerkirchl sowie für die Promenade längs der Wassermauer für einen Einzelbetrag von € 5.150,00 (+ MwSt.) und einen Gesamtbetrag von € 20.600,00 (+ MwSt.), zzgl. Transport € 750,00 (+ MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 15.12.2025 zu beauftragen;
2. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag unter € 40.000,00 liegt;
4. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzu-

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare l'impresa Z.E.F. Srl SB Unipersonale, P.I. 01999140237, della fornitura di quattro compattatori per rifiuti CITY SOLAR ELETRICO MODELLO 2.0 per i parcheggi Ovest, Est e Chiesetta San Sepolcro nonché per la passeggiata lungo il muro di contenimento dell'acqua per un importo unitario di € 5.150,00 (+ IVA) ed un importo complessivo di € 20.600,00 (+ IVA), oltre trasporto € 750,00 (+ IVA), giusta l'offerta del 15/12/2025;
2. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto non deve essere prestata alcuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è inferiore a € 40.000,00;
4. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

schließen;

- |   |   |
|---|---|
| <p>5. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;</p>  | <p>5. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;</p>   |
| <p>6. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;</p> | <p>6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;</p> |
| <p>7. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindeferenten zu ernennen;</p>   | <p>7. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;</p>  |
| <p>8. die Gesamtausgabe von € 26.047,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026 wie folgt anzulasten:</p>  | <p>8. di imputare la spesa totale di € 26.047,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 - 2026 nel modo seguente:</p>  |

Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums	Mission <b>09</b> Missione	Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente
Müllentsorgung	Programm <b>03</b> Programma	Gestione dei beni demaniali e patrimoniali
	Titel <b>2</b> Titolo	
Ankauf von Ausstattung für den Müllsammelndienst	Kapitel <b>09032.0210500 1</b> capitolo	Acquisto di attrezzatura per il servizio di raccolta rifiuti
N.a.b. Ausrüstungen	Ebene <b>5</b> . Livello U.2.02.01.05.999	Attrezzature n.a.c.
Grundlage	21.350,00 €	Imponibile
MwSt. 22%	4.697,00 €	IVA 22%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>26.047,00 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2025</b>	<b>26.047,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>
<b>2027</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2027</b>

- |  |   |
|--|---|
| <p>9. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;</p>               | <p>9. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;</p>       |
| <p>10. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>10. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>11. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p>   | <p>11. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p>   |

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---